

Spis treści Inhaltsverzeichnis

Od Redakcji	5
Zum Geleit	6
Słowo wstępne	7
Vorwort	8
Przemówienia okolicznościowe	
Festansprachen von:	
Dr Laurids Hölscher — Konsul Generalny RFN w Krakowie — Generalkon-	
sul der BRD in Krakau	9
Dr Peter C. Seel — Dyrektor Instytutu Goethego w Krakowie — Direktor	
des Goethe Instituts Krakau	11
Wykład inauguracyjny	
Einführungsvortrag	
Jerzy Wyrozumski: Kraków i jego historyczne dziedzictwo	14
Krakau und sein historisches Erbe	14

I. Historyczno-polityczne aspekty stosunków polsko-niemieckich Historische und politische Aspekte der polnisch-deutschen Beziehungen

Antoni Podrąza: Refleksje historyka o stosunkach polsko-niemieckich	21
Nachdenken eines Historikers über polnisch-deutsche Beziehungen	21
Hans Henning Hahn: Polen und Deutschland in Europa. Bemerkungen	
eines Historikers	27
Polska i Niemcy w Europie. Uwagi historyka	27
Jörg Wollenberg: Blutspuren und Schneisen der Freiheit. Geschicht-	
lich—politische Aspekte der deutsch-polnischen Beziehungen	35
Ślady krwi i szlaki wolności. Historyczno-polityczne aspekty stosunków	
polsko-niemieckich	37
Erhard Cziomer: Nowe uwarunkowania i główne problemy stosunków pol-	
sko—niemieckich po roku 1945	48
Neue Bedingungen und Hauptprobleme der polnisch-deutschen Beziehun-	
gen nach 1945	48

II. Współpraca gospodarcza i polityczna Wirtschaftliche und politische Zusammenarbeit

Friedbert Pflüger: Aus Feinden werden Freunde: Die deutsch-polnischen Be-	
ziehungen nach den Vorträgen	57
Z wrogów staną się przyjaciółmi. Stosunki niemiecko-polskie w świetle	
traktatów	57

Dieter Bingen: Die deutsch-polnischen Beziehungen: Europäische Herausforderungen — historische Chancen der Nachbarschaft	69
Stosunki niemiecko-polskie: europejskie wyzwanie — historyczna szansa sąsiedztwa	69
Jan Barcz: Prawno-polityczne podstawy dobrego sąsiedztwa Polski ze zjednoczonymi Niemcami	76
Rechtliche und politische Grundlagen der guten Nachbarschaft Polens mit dem vereinten Deutschland	76
Małgorzata Bednarczyk, Roman Domaszewicz: Die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Polen und der Bundesrepublik Deutschland	82
Współpraca gospodarcza pomiędzy Polską a Republiką Federalną Niemiec	82
Janusz Józef Węc: Grenznahe und interregionale Zusammenarbeit zwischen Polen und Deutschland	90
Współpraca przygraniczna i międzyregionalna między Polską a Niemcami	90

III. Problemy społeczne i kulturalne Gesellschaftliche und kulturelle Probleme

Albrecht Lempp: Deutschland-Polen: Die europäische Sollbruchstelle?	97
Niemcy-Polska: Czy miejsce europejskiego pęknięcia?	97
Jadwiga Kowalik: Polnisch-deutsche Literaturbeziehungen. Ein Forschungsproblem	103
Polsko-niemieckie stosunki literackie. Problem badawczy	103
Jolanta Bałys: Mniejszość niemiecka w Polsce w latach 1989-1991. Odzyskanie podmiotowości społecznej i prawnej jako wyraz przełamania impasu w stosunkach polsko-niemieckich	114
Die deutsche Minderheit in Polen von 1989 bis 1991. Die Wiedergewinnung der gesellschaftlichen und rechtlichen Subjektivität als Ausdruck der Wende in den polnisch-deutschen Beziehungen	114

IV. Media i kultura polityczna Medien und Kulturpolitik

Hermann Glaser: Kulturpolitik und Europa	123
Polityka kulturalna a Europa	123
Tomasz Goban-Klas: Polskie mass media a postawy Polaków wobec Niemców	130
Die polnische Massenmedien und die Einstellung der Polen gegenüber den Deutschen	130
Teresa Sasińska-Klas: Kontynuacja i zmiana w kulturze politycznej postkomunistycznej Polski i Niemiec w latach dziewięćdziesiątych	139
Kontinuität und Veränderung in den politischen Kultur des postkommunistischen Polens und Deutschlands in den 90-er Jahren	139
Diskusja	149
Diskussion	149